

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 65 (2003)
Heft: 12

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

63. Jahrgang

Herausgeber

Schweizerischer Verband
für Landtechnik (SVLT),
Jürg Fischer, Direktor

Redaktion

Ueli Zweifel

**Mitglieder- und Abodienste,
Mutationen**

Für alle drei Dienste:

Postfach, 5223 Riniken
Telefon 056 441 2022
Telefax 056 441 67 31
Internet: www.agrartechnik.ch
E-Mail: red@agrartechnik.ch

Inserate

Büchler Grafino AG
AGRAR-FACHMEDIEN
Dammweg 9, Postfach
CH-3001 Bern
Telefon 031 330 30 18
Telefax 031 330 30 57
E-Mail: inserat@agripub.ch

Anzeigenverkauf

Erich Brügger
Telefon 034 495 58 68
E-Mail: mbv@freesurf.ch

Daniel Sempach
Telefon 031 330 31 96
E-Mail: daniel.sempach@agripub.ch

Anzeigentarif

Es gilt Tarif 2003
Kombinationsrabatt: 25%
bei gleichzeitigem Erscheinen
in «Technique Agricole»

Druck und Spedition

Benteli Hallweg Druck AG
Seftigenstrasse 310
CH-3084 Wabern-Bern

Produktionskoordination

Kurt Hadorn

Erscheinungsweise

11-mal jährlich

Abonnementspreise

Inland: jährlich CHF 65.–
(inkl. 2,3% MwSt.)
SVLT-Mitglieder gratis.
Ausland: CHF 85.–, € 55.–

Nr. 01 erscheint

am 15. Januar 2004

Anzeigenschluss:

19. Dezember 2003

Nationalratspräsident

Herzliche Gratulation unserem Zentralpräsidenten Max Binder zum neuen Amt als Nationalratspräsidenten. Als Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Zentralverbandes sowie als Vorstands- und Sektionsmitglieder in Schweizerischen Verband für Landtechnik sind wir sehr stolz darauf, unseren Zentralpräsidenten im höchsten politischen Amt zu wissen, das der Bund beziehungsweise das Stimmvolk zu vergeben hat.

Getreu seinem Wahlspruch: «In einem gesunden Verhältnis Bewährtes bewahren und Neuem nicht verschlossen zu sein», wird ihm diese Ehre zu teil, weil er auf dem politischen Parkett über die Parteigrenzen hinweg das offene Gespräch und nach tragfähigen Lösungen sucht.

Sein Einsatz auf der politischen Bühne gilt vor allem der Existenzsicherung in der Land- und Forstwirtschaft. Unter anderem forderte er deshalb kürzlich ein Moratorium für produktionsverteuernde Auflagen.

Anlässlich der Eröffnung der neuen Legislaturperiode forderte



Bildlegende: Volksverbundener Politiker:
Max Binder am Berner Zibelemärit (Bild: Jürg Fischer).

der neue Nationalratspräsident seine Ratskolleginnen und -kollegen auf, in die Nationalhymne einzustimmen. Ob diese patriotische Einstimmung auch in Zukunft Schule machen wird, muss sich weisen. Ganz speziell im kommenden Präsidialjahr wünschen wir dem gefeierten neuen Nationalratspräsidenten und unserem Zen-

tralpräsidenten jedenfalls viel Weisheit und vor allem auch eine starke Gesundheit.

*Im Namen des SVLT
und des Zentralsekretariats
Jürg Fischer, Direktor
Ueli Zweifel,
verantwortlicher Redaktor*

Berufsbekleidung Bestellformular

Kinder-Kombi	Alter	2	3	4	6	8	10	12	14
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140	152	164
	CHF	38.–		43.–			48.–		
CHF 38.– bis 48.–, 100% Baumwolle Anzahl									
Kinder-Latzhose	Alter	2	3	4	6	8	10		
blau-rot kombiniert	Grösse	92	98	104	116	128	140		
	CHF	38.–		43.–			48.–		
CHF 38.– bis 48.–, 100% Baumwolle Anzahl									
Kombi, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 78.–, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
Latzhose, rot	Grösse	44	46	48	50	52	54	56	58
CHF 58.–, 75% Baumwolle 25% Polyester	Anzahl								
T-Shirt, grau meliert	Grösse	S			M		L		XL
CHF 18.–, 100% Baumwolle	Anzahl								
SVLT-Armbanduhr									
CHF 55.–	Anzahl								

Unsere Preise verstehen sich ohne Versandkosten. Zahlung 30 Tage netto.

Name

Adresse

Einsenden an SVLT, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31

Das Bestellformular steht auch im Internet unter www.agrartechnik.ch